

Jasmina Stuhli prof. engleskog jezika i književnosti - Magistarski rad

Fakultet/Akademija	FILOZOFSKI FAKULTET
Tip Rada	Magistarski rad
Kandidat, zvanje	Jasmina Stuhli prof. engleskog jezika i književnosti
Naziv Teme	Kontrastivna analiza frazema engleskog i bosanskog/hrvatskog/srpskog jezika sa leksičkim komponentama hand, arm i finger/šaka, ruka i prst sa kognitivno-lingvističkog staljista
Rezime/Abstract	Ovaj magistarski rad bavi se analizom frazema engleskog i bosanskog/ hrvatskog/ srpskog jezika sa leksičkim komponentama hand, arm i finger/ šaka, ruka i prst sa kognitivno-lingvističkog staljista. Rad je podijeljen u dva osnovna dijela. Prvi dio je teoretske naravi, a sadrži četiri zasebna poglavlja. Prvo poglavlje bavi se ciljem, značajem i metodologijom istraživanja. Drugo poglavlje opisuje frazeme kroz različite teoretske pristupe, gdje se poseban akcent stavlja na kognitivni pristup definiranju frazema, kojeg ovdje i zastupamo. Treći teoretski dio definira kognitivne mehanizme, koji čine osnovnu motivaciju značenja frazema. Osim navedenog, ovo poglavlje obrazlaže hipoteze o utjelovljenom iskustvu i univerzalnosti konceptualnih metafora, koje jednim dijelom potvrđujemo u svojoj analizi. Četvrti dio bavi se razvojem kontrastivne analize kao zasebne grane lingvistike, te obrazlaže značaj teoretske kontrastivne analize koju zastupamo u ovom radu. Potom slijedi analitički dio rada, odnosno kontrastivna analiza frazema engleskog i bosanskog/ hrvatskog/ srpskog jezika sa leksičkim komponentama hand, arm i finger/ šaka, ruka i prst. Poredimo brojne koncepte koje ove jedinice jezika izriču kroz navedene leksičke komponente na osnovu kognitivnih mehanizama na kojima su zasnovani. Analizom brojnih frazema engleskog i bosanskog/ hrvatskog/ srpskog jezika, kao i njihovim detaljnijim opisom, dokazujemo da su ova dva jezika vrlo slična u načinu poimanja svijeta koji nas okružuje, odnosno iskazivanju brojnih koncepata kroz izvornu domenu ruka/ šaka.
Datum	18.07.2013
Predsjednik	dr. sc. Nihada Delibegović Džanić, docent izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“
Mentor	dr. sc. Gabrijela Buljan, docent iz znanstvenog područja humanističkih znanosti, znanstvenog polja filologije, znanstvena grana anglistika
Član komisije	dr. sc. Sanja Berberović, docent izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“
Član komisije	-
Član komisije	-
Zamjenski član	dr. sc. Adisa Imamović, vanredni profesor, izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“
Dodatni detalji i lokacija	18.07.2013. godine u 11:00 sati u Amfiteatru I Filozofskog fakulteta u Tuzli
Zavrsne Odredbe	Pristup javnosti je slobodan. Magistarski rad se može pogledati u Sekretariatu Filozofskog fakulteta Univerziteta u Tuzli radnim danom od 08 do 14 sati.